

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH

Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland

www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
Italien

Lieferschein: 30670788
Lieferdatum: 01.07.2024
Auftragsnummer: 20102689
Ihre Best-Nr.: 550004506703
Lieferung: Komplett
Kontakt: Luciano Paolino
E-Mail: luciano.paolino@hoerbiger.com
Nettogewicht: 313,404 KG
Bruttogewicht: 386,104 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611

KUENTZLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 637
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 01/07/24
Firma: [Signature]

Kunden-Nr.: 198414

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italien

Spediteur: 197719

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Deutschland

Lieferbedingungen: EXW -

Versandart: LKW

Abladestelle: 14248

120372475
501356687

38024

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-2266-03	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6 Kunden-Mat-Nr.: 0550589400 Charge: 0020725699 Ursprungsland: DE Warentarifnummer: 87084099	0,492 KG	637 ST
900002	8000-2241-00	KUNSTSTOFFKISTE M.INLETT 400X300X135 Ursprungsland: 99		32 ST
900003	8000-2089-00	EUROPALETTE (HOLZ) 1200X800X144 Kundenmaterialnummer: EURO-PAL. Ursprungsland: 99		1 ST

Geschäftsführung: Jutta Michel, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Lieferschein



Lieferschein: 30670788

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
900004	8000-2092-00	KLT-DECKEL 1200X800 BLUE		1 ST
		Ursprungsland: 99		
		Warentarifnummer: 84149000		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN (VDA 4912)	SENDUNGS-NR: 93911	28.06.2024 - 18:10 BLATT 1/1
LIEFERANT -WERK: 1690 -NUMMER: 91019561I HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 OBERSTENFELD	EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100 -NUMMER: 202989 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO	ABLADESTELLE: 14248 LAGERORT: VERBRAUCHSSTELLE: 0100 VERSANDART: LKW FRACHTFÜHRER: Schweitzer GmbH -NUMMER: 197719 SEND.-GEWICHT BR: 953

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT			
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE		FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT
					KONSIGNATION
30670660	0550586400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM	70.6 550004506701
01.07.2024	1012-2262-04				
000010	VP: 1	EURO-PAL.		0,000 8000-2089-00	
000010	1			0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 48			20,000 8000-2241-00	
30670788	0550589400	637,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM	70.6 550004506703
01.07.2024	1012-2266-03				
000010	VP: 1	EURO-PAL.		0,000 8000-2089-00	
000010	1			0,000 8000-2092-00	
000010	VP: 31			20,000 8000-2241-00	
000010	VP: 1			17,000 8000-2241-00	

**Uniunea Nationala a Transportatorilor
Rutieri din Romania (UNTRR)
Tel: +4-021-336.77.88**

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (nume, adresă, țară)		6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe)	
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatari (nume, adresă, țară)		7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Transportator succesiv Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țara Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Primirea și acceptarea	
3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluarea mărfii: Lieu / Place / Loc Date / Data Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii		8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observații și rezerve ale transportatorului în momentul preluării mărfii	
4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii: Lieu / Place / Loc Pays / Country / Țara Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Orele de deschidere a depozitului		9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Documentele preluate de către expeditorul mărfii	
10 Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul		11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete	
12 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare		13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura marfurilor	
14 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută (kg)		15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul m³	
16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Acorduri speciale între expeditor și transportator		17 A payer par To be paid by: Plata la: Prix de transport Carriage charges Preț transport Frais accessoires / Supplementary charges Taxe suplimentaire Droits de douane / Customs duties Taxe vamale Autres frais / Other charges Alte cheltuieli	
18 Autres indications utiles Other useful particulars Alte indicații utile		19 Rembursement Cash on delivery Plata la livrare	
20 Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Transportul este supus, dacă nu se află sub rezerva unei clauze contrare, Convenției privind transportul internațional de marfă pe cale rutieră (CMR)			
21 Etablie & / Established In / Stabilît în		22	
23		24 Marchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii	
Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului		Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte neimplicată contractual rezervată transportatorului			